



TAT No.11/06399

www.wowwtour.com

เว็บไซต์ในเครือของ บริษัท แองเจิล สตาร์ ทราเวล จำกัด

ใบอนุญาตเลขที่ 11/06399

ANGEL STAR TRAVEL CO.,LTD

เลขที่ 18 ซอย 27 (บุญศิริ 2) ตำบล ปากน้ำ

อำเภอ เมืองสมุทรปราการ จังหวัด สมุทรปราการ 10270



Hotline : 099-095-3702

Website : www.wowwtour.com



รหัสทัวร์ ACH62-05

ดูคุณแล้ว

อาร์บีนหนาวนี้

ใครไม่ใครใด

วางชุด แฉ่จีนเจี๊ 7 วัน 5 คืน

2U
CENTER

No.11/13488

เดินทาง 24 - 30 ธ.ค. 69

ไฮไลท์

เที่ยวอาร์บีน เมืองแห่งน้ำแข็ง สมญานามมอสโกแห่งตะวันออก • แวะร้านเครื่องกันหนาว
เตรียมความพร้อมก่อนปะทะความหนาวแบบติดลบ • ถ่ายรูปกับแลนด์มาร์กสุดน่ารัก
ตึกคาทอลิกที่ยาวถึง 19 เมตร • ชมนิทรรศการแกะสลักหิมะสุดตระการตา ณ เกาะพระอาทิตย์
สนุกไปกับกิจกรรมเทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง HARBIN ICE AND SNOW FESTIVAL

โบสถ์อิสาคอฟ

ถ้ำหนิงชาง

หมู่บ้านเกาหลี่

ราคาเริ่มต้น

51,888

2UHRB-MU001

中國東方航空
CHINA EASTERN

โรงแรมที่พัก
ระดับ 3-4 ดาว

พักในหมู่บ้านหิมะ

ฮาร์บิน หนาวนี้ ใครเคะ ใครเมะ ฉางซุน เหยียนจี

7 วัน 5 คืน โดย สายการบิน ไชน่า อีสเทิร์น

	โปรแกรมเดินทาง	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (FM848 :05:05 - 10:35) ฮาร์บิน (สนามบินฮาร์บินไท่ผิง) (FM9063: 13:55 -17:00)				HARBIN SONGBEI PLATINUM SKY VIEW หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
2	ฮาร์บิน - ร้านผลิตภัณฑ์กันหนาว - ตักตามนุษย์หิมะยักษ์ - ถนนคนเดินจงยาง (แจกไอติม ท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่อ – นิทรรศการแกะสลักหิมะ เกาะพระอาทิตย์ – HARBIN ICE & SNOW FESTIVAL				HARBIN SONGBEI PLATINUM SKY VIEW หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
3	ฮาร์บิน – หมู่บ้านหิมะ SNOW TOWN - นั่งรถม้า - ชาปั้นฉุย – บ้านแห่งความฝัน Dream home – ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะ				XUEXIANG SNOW TOWN FOLK GUESTHOUSE หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว ** ที่พักภายในหมู่บ้านหิมะ **
4	หมู่บ้านหิมะ - ระเบียงภาพวาดหิมะสีบลู – หุบเขาหิมะเสวียกู่ - เหยียนจี				YANJI MEHOOD LIZHI HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
5	หมู่บ้านเกาหลี่ - ชายแดนจีนเกาหลี่เหนืออุเหมิน - ตุนฮั่ว				DUNHUA LIUDINGSHAN CULTURAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
6	พระใหญ่ลั่วต้ง - จี้หลิน – ระเบียงดอกอุซุง - ฉางซุน				ATOUR HOTEL CHANGCHUN ORIENTAL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ** มาตรฐานประเทศจีน **
7	ฉางซุน (สนามบินฉางซุนหลงเจีย) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (FM9080: 07:00 - 09:45) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (FM833: 11:45 - 15:55)	 BOX			

เนื่องจากการบริการจะเริ่มต้น ณ สนามบินต้นทาง สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง เช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้อยู่ในรายการทัวร์ ดังนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบ ค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ ในกรณีที่เที่ยวบินมีการเปลี่ยนแปลง อันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เที่ยวบิน ยกเลิก เที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ	จอยแลนด์ ไม่ใช่ตัว ท่านละ
24 – 30 ธ.ค. 69	51,888. -	7,000. -	24,900. -
ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป หมายเหตุ: ด้วยสภาพอากาศที่หนาวจัด เพื่อความปลอดภัยด้านสุขภาพ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์รับผู้เดินทางที่มีอายุต่ำกว่า 2 ปี (ทารก) เข้าร่วมโปรแกรมนี้ในทุกกรณี			

วันแรก	กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (FM848 :05:05 - 10:35) ฮาร์บิน (สนามบินฮาร์บินไท่ผิง) (FM9063: 13:55 -17:00)
01.30 น.	พร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 10 เคาน์เตอร์ โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน เช็คอิน ณ เคาน์เตอร์ สายการบิน เชียงไฮ้ แอร์ไลน์ (FM) รวมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้เครื่อง 23 กิโลกรัม โดยจำที่ท่านละ 1 ใบ สัมภาระของท่านจะทำการเช็คทูลู (Check-through) ส่งตรงไปยัง สนามบินปลายทาง
05.05 น.	ออกเดินทางจาก สนามบินสุวรรณภูมิ สู่ สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง โดย สายการบิน เชียงไฮ้ แอร์ไลน์ (FM) เที่ยวบินที่ FM848 มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)
10.35 น.	เดินทางถึง สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง นำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่องในเที่ยวบินถัดไป
13.55 น.	ออกเดินทางจาก สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง สู่ สนามบินฮาร์บิน ไท่ผิง โดย สายการบิน เชียงไฮ้ แอร์ไลน์ (FM) เที่ยวบินที่ MU9063 มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)
17.00 น.	เดินทางถึง สนามบิน ฮาร์บิน ไท่ผิง ฮาร์บินเติบโตขึ้นจากการเป็นเมืองแห่งผู้อพยพและการสร้างทางรถไฟสายตะวันออก ในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ทำให้ที่นี่ได้รับสมญานามว่า "มอสโกแห่งตะวันออก" สถาปัตยกรรมสไตล์รัสเซีย โบสถ์ออร์โธดอกซ์ยอดโดมหัวหอมที่ตั้งตระหง่าน สะท้อนให้เห็นถึงการพบกันครึ่งทางระหว่างความโรแมนติกแบบยุโรปและจิตวิญญาณแบบจีนดั้งเดิม ความงามที่ถูกแช่แข็งไว้ข้ามกาลเวลา เป็นเสน่ห์คลาสสิกที่ทำให้ทุกมุมมองราวกับฉากในภาพยนตร์ หลังจากนำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมืองและรับกระเป๋าแล้ว นำท่านเข้าสู่ภัตตาคาร
ค่ำ	รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1) จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก
ที่พัก	HARBIN SONGBEI PLATINUM SKY VIEW หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สอง ฮาร์บิน - ร้านผลิตภัณฑ์กันหนาว - ตึกตามนุษย์หิมะยักษ์ - ถนนคนเดินจงยาง (แจกไอติม ท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์เขียวเข้ – นิทรรศการแกะสลักหิมะ เกาะพระอาทิตย์ – HARBIN ICE & SNOW FESTIVAL

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)



ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว

เตรียมพร้อมก่อนสนุกกับความหนาวสุดฟินที่ Snow Town

นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาวระดับติดลบโดยเฉพาะ ก่อนออกเดินทางสู่สโนว์ทาวน์ เพราะอากาศหนาว **-20 ถึง -30 องศาเซลเซียส** ต้องมีอุปกรณ์กันหนาวที่เหมาะสม เพื่อให้เที่ยวได้อย่างอุ่นใจ สบาย และสบายตลอดทริป

- รองเท้าบูทกันลื่น
- เสื้อกันหนาวพร้อมลุยหิมะ
- หมวก ถุงมือ คุบชุด

เสื้อกันหนาว พร้อมลุยหิมะ

หมวก ถุงมือ คุบชุด

รองเท้าบูท กันลื่น

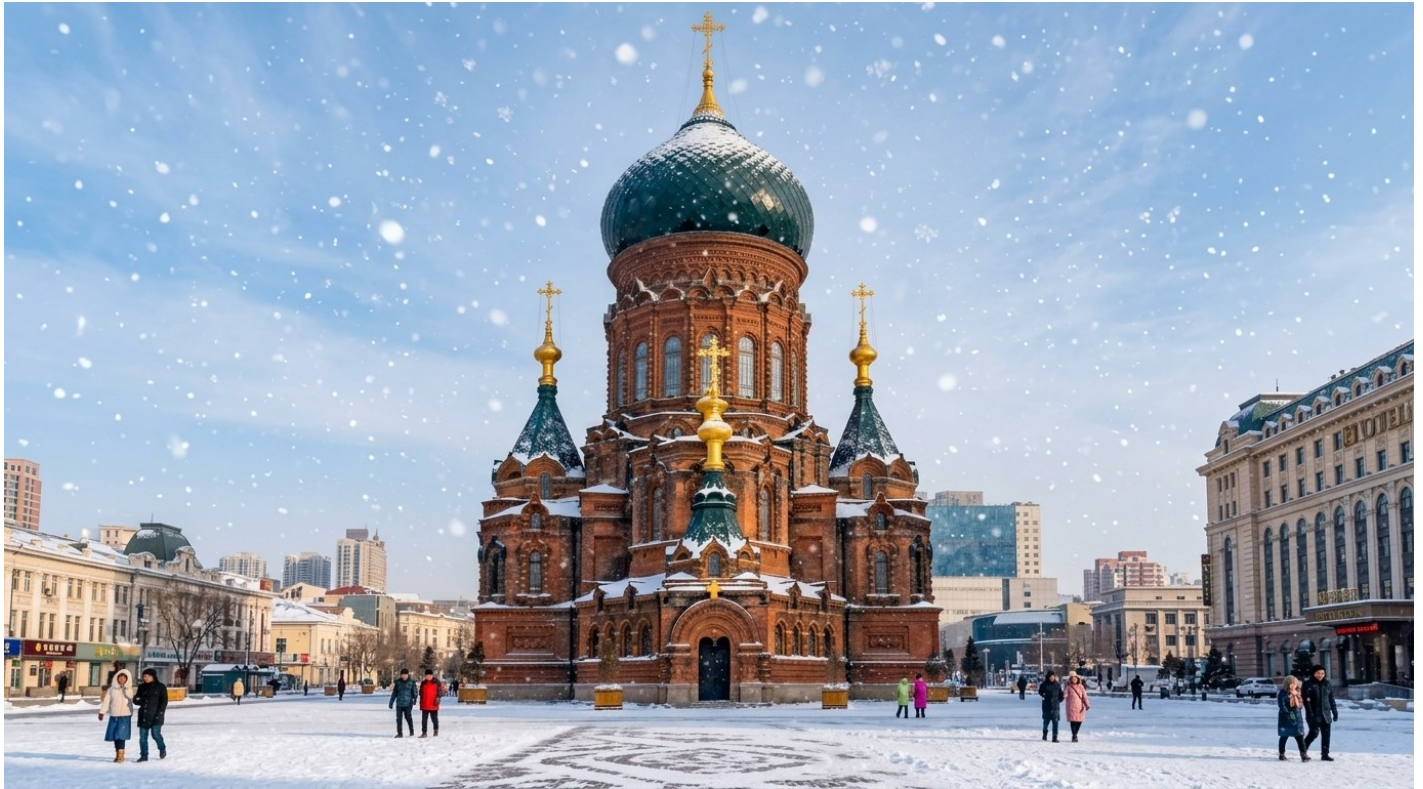
พร้อมรับอากาศ **-20°C ถึง -30°C**

นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาวระดับติดลบโดยเฉพาะ ณ **ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว** ก่อนที่จะไปสนุกสนานกับความหนาวเหน็บเหมือนในเทพนิยายที่สโนว์ทาวน์ ด้วยความหนาวของฮาร์บินในระดับ -20 หรือ -30 องศาเซลเซียสนั้น เป็นความหนาวที่แตกต่างจากที่เคยเจออย่างสิ้นเชิง เสื้อกันหนาวสวยๆ ที่เตรียมมา อาจจะยังไม่เพียงพอที่จะมอบความอบอุ่นและทำให้เที่ยวสนุกได้ตลอดทั้งทริป



เริ่มต้นการเดินทางด้วยการก้าวเข้าสู่โลกแห่งเทพนิยายฤดูหนาวที่ **จวินลี่ มิวสิค คอร์ริดอร์** สวนสาธารณะริมแม่น้ำซงฮวาที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปคลาสสิกเข้ากับมนต์เสน่ห์แห่งหิมะขาวโพลนได้อย่างลงตัว ไฮไลท์ที่ทำให้ที่นี่กลายเป็นไวรัลบนโลกโซเชียล และเป็นแลนด์มาร์กที่ "ต้องมา" คือ **ตึกตาหิมะยักษ์** ที่มีความสูงถึง 19 เมตร มาพร้อมหมวกและผ้าพันคอสีแดงสุดน่ารัก รอยยิ้มอันอบอุ่นของตึกตาหิมะตัวนี้

พร้อมละลายหัวใจทุกคนที่มาเยือน ไม่ว่าคุณจะมีโพสท่าโดยมีหอนาฬิกายุโรปเป็นฉากหลัง หรือเดินเล่นรับลมหนาวริมแม่น้ำ ที่นี่คือจุดถ่ายรูปที่จะทำให้ฟีดอินสตาแกรมของคุณสว่างไสวราวกับหลุดออกมาจากลูกแก้วหิมะ



นำท่านเที่ยวชม **จัตุรัสโบสถ์เซนต์ไอเซีย (ไม่เข้าชมภายใน)** ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซียแต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยพยายามรักษารูปแบบเดิมไว้ให้ได้มากที่สุด ซึ่งใช้เวลาถึง 9 ปี โดยเริ่มต้นสร้างในปี ค.ศ.1923 เสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ.1932 ถือได้ว่าเป็นโบสถ์ออร์โธด็อกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออก ตัวอาคารโดดเด่นด้วยยอดโดมทรงหัวหอมสีเขียวเข้มตัดกับผนังอิฐสีแดงโบราณอย่างสง่างาม ยิ่งในฤดูหนาวที่หิมะสีขาวโพลนปกคลุมหลังคาและยอดปลายโบสถ์ พร้อมกับฝูงนกพิราบที่บินร่อนอยู่เหนือจัตุรัส บรรยากาศรอบตัวจะกลายเป็นภาพฝันทั้งงดงามและโรแมนติก

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3) เมนู เกี้ยวตงเป่ย**

*สัญลักษณ์แห่งความอบอุ่น การพร้อมหน้าพร้อมตาของครอบครัว และความมั่งคั่งร่ำรวย เนื่องจากตัวเกี้ยวมีรูปทรงโค้งมนคล้ายกับ "หยวนเป่า" (ทองแท่งโบราณของจีน) คนท้องถิ่นจึงมีคำกล่าวโบราณที่สะท้อนถึงความสุขที่เรียบง่ายว่า *"**ไม่มีอะไรสบายเท่าการนอนเอนหลัง และไม่มีอะไรอร่อยไปกว่าการได้ทานเกี้ยวร้อนๆ** ลัทธิสไล์เกี้ยวที่เป็นเอกลักษณ์และเป็นจิตวิญญาณของชาวตงเป่ย ความเปรี้ยวกลมกล่อมของผักกาดดองที่หมักอย่างพิถีพิถันตัดกับความหวานมันของเนื้อหมูสับได้อย่างลงตัว มอบรสชาติที่สดชื่นและชุ่มฉ่ำในทุกคำที่กัด*

บ่าย นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน ณ **ถนนจงยาง** ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4 กิโลเมตร ตลอดสองข้างทางเต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปทั้งงดงามและเก่าแก่ ถนนสายประวัติศาสตร์อายุกว่าร้อยปีแห่งนี้เปรียบเสมือนหัวใจและจิตวิญญาณของเมือง ทอดยาวกว่า 1,450 เมตร ไปด้วย "หินก้อนขนมปัง" อันเป็นเอกลักษณ์ ซึ่งได้รับการออกแบบและปูโดยวิศวกรชาวรัสเซียตั้งแต่ปี 1924 ตลอดสองข้างทางสะท้อนภาพความรุ่งเรืองในอดีตผ่านอาคารอนุรักษณ์สไตล์เรเนซองส์ บาโรค และอาร์ตนูโว รวมกว่า 71 หลัง



ถนนจงยาง

นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน

ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4 กิโลเมตร ตลอดสองข้างทาง
เต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปทั้งงดงามและเก่าแก่
ทั้งแบบบาโรกและไบเซนไทน์ ทั้งยังเป็นศูนย์รวมของร้านค้า
ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค



1.4 กม. • สถาปัตยกรรมยุโรป • ร้านค้า ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค

แถมฟรีไอติม พิมพ์ลาย ไฮไลท์เอกลักษณ์ของฮาร์บิน ท่านละ 1 แท่ง ไอศกรีมอันถือกำเนิดขึ้นในปี ค.ศ. 1906 โดยชาวยิว นามว่า โจเซฟ คาสเป (Joseph Kaspe) คำว่า "หม่าเตียเออร์" เป็นการทับศัพท์มาจากคำว่า "Modern" ซึ่งสะท้อนถึงความทันสมัยและหรูหราในยุคนั้น ความพิเศษที่ทำให้ไอศกรีมนี้ครองใจผู้คนมานับศตวรรษ คือการยัดมันใน "สูตรลับดั้งเดิม" ที่อัดแน่นไปด้วยนมและไข่ในสัดส่วนที่สูงกว่าไอศกรีมทั่วไป และที่สำคัญคือปราศจากสารทำให้พองตัว หรือสารเติมแต่งใดๆ ทำให้ได้เนื้อสัมผัสที่เข้มข้น แน่นตึบ และบริสุทธิ์ที่สุด

马迭尔
MODERN
• 1906 •
马迭尔冰棍

แถมฟรีไอติม พิมพ์ลาย

ไฮไลท์เอกลักษณ์ของฮาร์บิน ท่านละ 1 แท่ง

ไอศกรีมอันถือกำเนิดขึ้นในปี ค.ศ. 1906 โดยชาวยิว นามว่า โจเซฟ คาสเป (Joseph Kaspe) คำว่า "หม่าเตียเออร์" เป็นการทับศัพท์มาจากคำว่า "Modern" ซึ่งสะท้อนถึงความทันสมัยและหรูหราในยุคนั้น ความพิเศษที่ทำให้ไอศกรีมนี้ครองใจผู้คนมานับศตวรรษ คือการยัดมันใน "สูตรลับดั้งเดิม" ที่อัดแน่นไปด้วยนมและไข่ในสัดส่วนที่สูงกว่าไอศกรีมทั่วไป และที่สำคัญคือปราศจากสารทำให้พองตัว หรือสารเติมแต่งใดๆ ทำให้ได้เนื้อสัมผัสที่เข้มข้น แน่นตึบ และบริสุทธิ์ที่สุด

ต้นตำรับ
ปี 1906

สูตรลับ
ดั้งเดิม

นม-ไข่เข้มข้น
ไร้สารเติมแต่ง

สัมผัสเวทมนตร์แห่งอดีตที่ **ตรอกเวทมนต์เขียวเข้** หากถนนคนเดินจงยาง คือหัวใจที่เต็นแรงของเมืองฮาร์บิน ตรอกแห่งนี้ก็คือความลับอันแสนโรแมนติกที่ซ่อนตัวอยู่เบื้องหลังสถาปัตยกรรมยุโรปอันงดงาม ลานกว้างแห่งนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่จุดแวะพัก แต่เป็นสถานที่ที่เก็บรักษา ถนนหินก้อนกลมมนปั้ง ดั้งเดิมผืนสุดท้ายของถนนเส้นนี้เอาไว้ เรื่องเล่าที่ทำให้ลานแห่งนี้เต็มไปด้วยมนต์ขลัง คือเรื่องราวของกวีเอกชาวจีนชื่อดัง สวีจื้อหมัว ว่ากันว่าในอดีตระหว่างการเดินทางไปยุโรป เขาได้แวะมาที่ลานแห่งนี้เพื่อแลกเงิน ทานอาหารตะวันตก จิบกาแฟ และซื้อลูกอมส่งไปให้ "ลู่อี้เยวหมาน" คนรักของเขาที่ปักกิ่ง บรรยากาศของที่นี่

ให้ความรู้สึกเหมือนหลุดเข้าไปในตรอกเวทมนตร์หรือเมืองเก่าในซานฟรานซิสโก เติมไปด้วยกลิ่นอาย
ศิลปะวินเทจ เป็น Hidden Gem ที่ถูกยกให้เป็น "ดินแดนแห่งเวทมนตร์"



ชมงานศิลปะจากปุยหิมะบริสุทธิ์ ณ **นิทรรศการแกะสลักหิมะ ณ เกาะพระอาทิตย์** ที่ศิลปินจากทั่วทุกมุม
โลกจะเดินทางมาเพื่อแข่งขันกันสร้างสรรค์ให้กลายเป็นผลงานศิลปะอันน่าทึ่ง ความงามของ
ประติมากรรมหิมะคือความละเอียดอ่อนของลายเส้นและรูปทรงที่มองเห็นได้ชัดเจนที่สุดภายใต้แสง
ธรรมชาติ ซึ่งให้ความรู้สึกที่อบอุ่นและนุ่มนวลแตกต่างจากประติมากรรมน้ำแข็ง ท่านจะได้เดินชมและ
ถ่ายรูปกับประติมากรรมหิมะขนาดมหึมา ที่มีความสูงหลายเมตร บอกเล่าเรื่องราวเป็นฉากๆ ทั้งปราสาท
ในเทพนิยาย, ตัวละครในตำนาน, หรือภาพจำลองสถานที่สำคัญของโลก ทุกผลงานล้วนเต็มไปด้วย
จินตนาการและความสามารถระดับปรมาจารย์ **** ธีมของงานจะแตกต่างกันในแต่ละปี ดังนั้นรูปแบบ
การแกะสลักอาจจะไม่เหมือนกับภายในรูป ****



นำท่านชม **เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival)** หรือนิทรรศการและศิลปกรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ที่เมืองฮาร์บินซึ่งมีฤดูเยือกแข็งที่ยาวนาน ทำให้ฮาร์บินซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีนกลายเป็นเมืองน้ำแข็ง สภาพอากาศเย็นจัดทำให้แม่น้ำชางฮัวกลายเป็นลานน้ำแข็งที่ทั้งหนาและกว้างใหญ่ ที่ผู้มาร่วมงานใช้เล่นสไลเดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่างเช่น ฮ็อกกี้ สเก็ตน้ำแข็งและสกีกันอย่างสนุกสนาน **(ราคาทัวร์ไม่รวมค่าเครื่องเล่นต่างๆ)** มีการนำน้ำแข็งก้อนโตมาแกะสลักเป็นรูปต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็งยามค่ำคืนตามอียาสัย

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 4) หม้อตุ๋นกระทะเหล็ก**

มรดกทางวัฒนธรรมที่สะท้อนวิถีชีวิตอันแข็งแกร่งของชาวแมนจูโบราณ ในอดีตท่ามกลางฤดูหนาวอันโหดร้ายที่อุณหภูมิถึงติดลบกว่า 20 องศาเซลเซียส นายพรานและคนหาปลาจะพกหม้อเหล็กใบใหญ่ติดตัวไปปรุงอาหารกลางป่า โดยนำวัตถุดิบทุกอย่างที่มีมาตุ๋นรวมกันในหม้อเดียวเพื่อสร้างความอบอุ่นด้วยวัตถุดิบสดใหม่ค่อยๆ สุกและส่งกลิ่นหอมพุ่งต่อหน้าต่อตา ภายในหม้อเหล็กหล่อสีดำสนิทยจะถูกเติมเต็มด้วยส่วนผสมชั้นเลิศที่เคี่ยวจนเข้าเนื้อ

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก

HARBIN SONGBEI PLATINUM SKY VIEW หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สาม

ฮาร์บิน – หมู่บ้านหิมะ SNOW TOWN - นั่งรถม้า - ชาปิ้งฉุย – บ้านแห่งความฝัน Dream home – ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(มื้อที่ 5)**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านหิมะ (Snow Town)** (ระยะทาง 337 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 5 ชั่วโมง) ตั้งอยู่ตะวันตกเฉียงใต้ของแม่น้ำมู่ตานเจียง หมู่บ้านตั้งอยู่ ณ บริเวณที่มีปริมาณหิมะตกเยอะที่สุดในจีน เมื่อยามหิมะตก บริเวณนี้จะถูกปกคลุมไปด้วยผ้าห่มหิมะสีขาวบริสุทธิ์ ล้อมรอบบ้านไม้ในฉากที่งดงาม

บ้านขนาดเล็กๆ เรียงรายเป็นแถวยาวทอดยาวไปตามเชิงเขา ชวนให้นึกถึงฉากที่หลุดออกมาจากโลกแห่งเทพนิยาย ในอดีตที่นี่คือชุมชนของคนตัดไม้ที่ซ่อนตัวอยู่ในหุบเขาลึก สมัยก่อนชาวบ้านที่นี่หวาดกลัวการตกของหิมะ เป็นที่สุด เพราะเมื่อฤดูหนาวมาเยือน หิมะที่ตกหนักและหนากว่า 2 เมตรจะปิดกั้นเส้นทาง ทำให้พวกเขาถูกตัดขาดจากโลกภายนอกและไม่สามารถขนส่งไม้ได้ แต่ใครจะเชื่อว่า กาลเวลาผ่านไป หิมะที่เคยเป็นอุปสรรคในการใช้ชีวิต กลับกลายเป็นของขวัญจากฟ้า ที่พลิกฟื้นชะตาชีวิตของผู้คน จากหมู่บ้านที่หนาวเหน็บและเจียบเหงา กลายเป็นดินแดนแห่งความอบอุ่นที่ต้อนรับผู้คนจากทั่วโลก ความมหัศจรรย์ของหิมะที่หมู่บ้านแห่งนี้ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ ด้วยสภาพภูมิอากาศเฉพาะถิ่น ที่เกิดจากการปะทะกันของมวลอากาศจากทะเลญี่ปุ่นและทะเลสาบไบคาล ประกอบกับภูมิประเทศที่ถูกล้อมรอบด้วยภูเขา ทำให้หิมะที่นี่มีความบริสุทธิ์สูงและเหนียวเป็นพิเศษ หิมะจะค่อยๆ ก่อตัวทับถมกันบนหลังคาบ้าน กองฟืน และรั้วไม้ จนกลายเป็นรูปทรงโค้งมนนุ่มฟูคล้ายหิมะ หรือ เค้กหิมะ ที่ดูน่ารักและแปลกตา



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(เมื่อที่ 6)**

บ่าย นำท่านไปผจญภัยเล็กๆ ด้วยการเดินขึ้นสู่ **ยอดเขาปังจฺยู่** จุดชมวิวยอดเยี่ยมที่สุดและเป็นที่นิยมมากที่สุด การเดินทางขึ้นไปนั้นไม่ลำบาก ด้วยทางเดินไม้ความยาวกว่า 3.2 กิโลเมตรแห่งนี้ สร้างทอดยาวลัดเลาะไปตามแนว เป็นจุดชมวิวแบบพาโนรามาที่ไม่มีอะไรมาบดบังทัศนียภาพ และเป็น "มัมมมหาชน" ชมความมหัศจรรย์ของป่าหิมะ สองข้างทางจะเต็มไปด้วยต้นไม้ที่ถูกหิมะเกาะจนกลายเป็นประติมากรรมธรรมชาติ รูปร่างแปลกตาสวยงาม กิ่งก้านที่โน้มลงมาเพราะน้ำหนักของหิมะจะกลายเป็นอุโมงค์ขาวโพลนให้เราได้เดินผ่าน เป็นมุมถ่ายรูปที่สวยงามและหาจากที่ไหนไม่ได้ ยิ่งเดินสูงขึ้น เสียงของความวุ่นวายจะค่อยๆ จางหายไป เหลือเพียงเสียงย่ำเท้าของเราบนหิมะที่นุ่มฟูและเสียงลมที่พัดเบาๆ เป็นการพักผ่อนและดื่มด่ำกับธรรมชาติ



นำท่านเดินทางสู่ **Dream Home** หรือ **บ้านแห่งความฝัน** ภาพจำอันโด่งดังที่คุณมักจะเห็นตามหน้าฟีดเอกลักษณ์ของที่นี่คือกระท่อมไม้ซุงสไตล์ตงเป๋ยที่ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะหนานุ่มเรียงตัวกันจนดูเหมือน "เห็ดหิมะ" สุดน่ารัก เมื่อตกกลางคืน โคมไฟสีแดงที่ประดับประดาตามบ้านเรือนจะสว่างไสวขึ้น สะท้อนกับความขาวโพลนของหิมะ สร้างบรรยากาศโรแมนติกและอบอุ่นราวกับหลุดเข้าไปในโลกแห่งเทพนิยายที่นี่มีจุดชมวิวบนเนินเขาที่สามารถมองเห็นหมู่บ้านหิมะได้แบบพาโนรามา ถือเป็นสวรรค์ของช่างภาพและจุดเช็คอินที่ห้ามพลาดเด็ดขาด!



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะ** (ถนนเสวียยุ่นเจีย) ถนนสายหลักระยะทางกว่า 500 เมตรที่เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ของหมู่บ้าน เมื่อดวงอาทิตย์ลับขอบฟ้าและอุณหภูมิลดต่ำลงจนติดลบ ถนนสายนี้จะถูกปลูกให้มีชีวิตชีวาด้วยแสงสีแดงอร่ามจากโคมไฟจีนนับพันดวงที่แขวนประดับประดาอยู่หน้าบ้านไม้สไตล์ตงเป๋ย แสงไฟอุ่นๆ จะสาดส่องลงบน เห็ดหิมะ สร้างบรรยากาศที่ราวกับหลุดออกมาจากเทพ

นิยายฤดูหนาว ทั้งยังเต็มไปด้วยกลิ่นอายของวัฒนธรรมท้องถิ่นอันคึกคัก คุณจะได้กลิ่นหอมของมันเผา ร้อนๆ กลิ่นผลไม้แช่แข็ง และเสียงหัวเราะของนักท่องเที่ยวที่ออกมาร่วมกิจกรรม ไม่ว่าจะเป็นการชมขบวน พาเหรดรถบุปผชาติ การเดินร่ำพันเมือง หรือการร่วม เดินร่ำรอบกองไฟนับพันคน ถือเป็นจุดที่ถ่ายรูปสวย ที่สุดและเป็นประสบการณ์ที่นักท่องเที่ยวทุกคนต้องมาสัมผัสด้วยตัวเอง



นำท่านชม **ขบวนพาเหรดยามค่ำคืน** เมื่อแสงตะวันลับขอบฟ้า หมู่บ้านจะสว่างไสวไปด้วยแสงจากโคมไฟ สีแดง และถึงเวลาของ ขบวนพาเหรด ที่ชาวบ้านจะใส่ชุดพื้นเมืองสีสดใส ออกมาร้องรำทำเพลง สร้างบรรยากาศที่สนุกสนานและมีชีวิตชีวา ตัดกับความขาวโพลนของหิมะยามค่ำคืน

คำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7) แกงหมูตงเป๋ย

สัญลักษณ์แห่งการต้อนรับอันอบอุ่นและวัฒนธรรมการแบ่งปันของชาวตงเป๋ย ย้อนกลับไปตั้งแต่สมัย ราชวงศ์ชิง เมนูนี้มีต้นกำเนิดมาจากพิธีกรรมเซ่นไหว้ของชาวแมนจู ก่อนจะกลายมาเป็นประเพณี "ฆ่าหมู ฉลองปีใหม่" ในช่วงฤดูหนาวอันหนาวเหน็บ เคล็ดลับความอร่อยระดับตำนานของชาวจีนถ่ายทอดไปด้วย "สามประสาน" อันประกอบด้วยผักกาดดองตงเป๋ย หมูสามชั้นสไลด์ และไส้กรอกเลือด จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ถ่ายรูปทั้งดงามและสงบอย่างยิ่ง ทุกอย่างขาว ทุกมุมมอง เหมือนกับการได้หลุดเข้าไปเดินอยู่ใน ภาพวาด
พู่กันจีน ที่มีหิมะเป็นสีขาว และกิ่งไม้เป็นลายเส้นสีดำ เป็นความงามที่เรียบง่ายแต่ทรงพลัง



นำท่านเดินทางสู่ **หุบเขาหิมะยักษ์ เสวียกู่** อันเสมือนหัวใจอันบริสุทธิ์ของหมู่บ้านหิมะเสวียเจียง ดินแดน
ในเทพนิยายฤดูหนาวที่ถูกโอบล้อมด้วยผืนป่าโบราณและภูเขาสูงตระหง่าน เสน่ห์อันเป็นเอกลักษณ์ของ
หุบเขาแห่งนี้คือความหนาและนุ่มฟูของหิมะที่ทับถมกันจนคล้ายกับวิปครีมสีขาวละมุนละไม ยิ่งไปกว่า
นั้น ต้าเสวียกู่ยังเป็นสถานที่ถ่ายทำหลักของรายการเรียลลิตี้ออดฮิตของจีน ทำให้ผู้มาเยือนสามารถสัมผัส
ร่องรอยความอบอุ่นของบ้านไม้โบราณสไตล์ทศวรรษที่ 1960-1970 กระทั่งของนายพราน และวิถีชีวิต
ดั้งเดิมของคนตัดไม้ในอดีตได้อย่างใกล้ชิด ท่ามกลางความเงียบสงบที่มีเพียงเสียงฝีเท้าเหยียบย่ำลงบนปุย
หิมะหนาและเสียงกระดิ่งคอของฝูงกวาง



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(เมื่อที่ 9)**

บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองเหียนจี** (ระยะทาง 367 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 5.5 ชั่วโมง) เมืองหลวง
ของเขตปกครองตนเองกลุ่มชาติพันธุ์เกาหลีเหียนเปียน ทันทีที่ก้าวเข้าสู่เหียนจี ความรู้สึกแรกที่จะ

สัมผัสได้คือความแปลกใหม่ทางวัฒนธรรมอันน่าหลงใหล ที่นี่คือเมืองที่หลอมรวมวิถีชีวิตแบบชาวฮั่น (จีน) และชาวเกาหลี (โซซอน) เข้าไว้ด้วยกันอย่างกลมกลืน จนได้รับการขนานนามว่าเป็น "Little Korea" แห่งแดนมังกร ป้ายร้านค้าและสัญลักษณ์ต่าง ๆ ทั่วเมืองถูกเขียนขึ้นด้วยสองภาษา—อักษรจีนและตัวอักษรฮันกิลของเกาหลีเคียงคู่กัน แม้แต่เสียงประกาศในสถานีรถไฟหรือวิทยุในท้องถื่นก็ยังแว่วเสียงภาษาเกาหลี ถิ่นฮัมกยอง ผสมผสานกับภาษาจีนกลางอย่างมีชีวิตชีวา ประวัติศาสตร์ของเหยียนจื๋อที่น่าสนใจยิ่ง ในอดีตพื้นที่แถบนี้เคยเป็นเขตป่าล่าสัตว์ต้องห้ามของราชวงศ์ชิง ก่อนจะเริ่มเปิดให้ผู้คนเข้ามาตั้งถิ่นฐานในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 เมื่อชาวเกาหลีจำนวนมากอพยพหนีภัยแล้งข้ามแม่น้ำมาพึ่งพิงแผ่นดินจีน การผสมผสานทางชาติพันธุ์นี้จึงหยั่งรากลึกและเติบโตจนกลายเป็นวัฒนธรรมเฉพาะตัวที่หาไม่ได้จากที่ใดในโลก



คำ **รับประทานอาหารคำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 10) อาหารเกาหลี**

อาหารของที่นี่เป็นการผสมผสานอย่างลงตัวระหว่าง อาหารจีนตะวันออกเฉียงเหนือกับความประณีตและสดชื่นของอาหารเกาหลีดั้งเดิม รสชาติโดยรวมของอาหารสไตล์เกาหลีเหยียนจื๋อโดดเด่นด้วยความเปรี้ยวเผ็ด หวาน และเค็มกลมกล่อมอย่างมีมิติ ช่วยสร้างความอบอุ่นและปลุกความสดชื่นให้กับร่างกายหลังจากเผชิญอากาศหนาวเย็นมาตลอดทั้งวัน

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก **YANJI MEHOOD LIZHI HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่ทำ **หมู่บ้านเกาหลี - ชายแดนจีนเกาหลีเหนืออุหมิน - ตุนฮัว**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 11)**



หมู่บ้านเกาหลี

สัมผัสเสน่ห์สถาปัตยกรรมเกาหลีดั้งเดิม และบรรยากาศหมู่บ้านแสนอบอุ่น

เดินทางสู่ **หมู่บ้านเกาหลี** สถานที่อันเปรียบเสมือนพิพิธภัณฑ์ที่มีชีวิต ท่ามกลางอ้อมกอดของธรรมชาติ และขุนเขาในเมืองเหยียนจี มณฑลจี๋หลิน ส่วนแห่งนี้ได้รับการออกแบบอย่างพิถีพิถันเพื่อสะท้อนวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวจีนเชื้อสายเกาหลี ผ่านสถาปัตยกรรมแบบโบราณอันเป็นเอกลักษณ์ บ้านโบราณอายุกว่าร้อยปีที่ถูกย้ายมาจากหมู่บ้านชายแดนดั้งเดิม กำแพงหิน หลังคากระเบื้องสีน้ำเงิน และทางเดินโบราณที่ปกคลุมด้วยหิมะสีขาวโพลนในฤดูหนาว มอบบรรยากาศสุดโรแมนติกราวกับหลุดเข้าไปในซีรีส์ย้อนยุค



นำท่านเดินทางสู่ ดินแดนสองหน้าต่างวัฒนธรรม และสายน้ำที่กั้นกลางสองโลก หากเอ่ยถึงเมืองชายแดนที่เปี่ยมไปด้วยมนต์เสน่ห์แห่งความเจิบสงบและเรื่องราวประวัติศาสตร์อันน่าค้นหา ณ **เมืองตูเหมินหรือตูเมน** ความพิเศษที่ทำให้ตูเมนแตกต่างจากเมืองชายแดนทั่วไป คือการเป็น **ด่านพรมแดนสู่เกาหลีเหนือ** เพียงแห่งเดียวในมณฑลจี๋หลินที่ตั้งอยู่ใจกลางพื้นที่เมือง โดยปกติแล้ว ด่านชายแดนระหว่างประเทศมักจะถูกสร้างขึ้นในพื้นที่ห่างไกล หุบเขาลึก หรือเขตรอยต่อทุรกันดาร แต่สำหรับเมืองแห่งนี้ ท่านสามารถเดินลัดเลาะผ่านย่านการค้าที่เต็มไปด้วยชีวิตชีวา ถนนหนทางอันสะอาดสะอ้าน และบ้านเรือนของคนในท้องถิ่น แล้วมาโผล่ตรงด่านพรมแดนริมแม่น้ำตูเมนได้ในชั่วอึดใจ ความใกล้ชิดนี้ทำให้การมาเยือนตูเมนไม่ใช่แค่การมาเช็กอินสถานที่ท่องเที่ยวทางภูมิศาสตร์ แต่เป็นการสัมผัสวิถีชีวิตชายแดนที่หลอมรวมเป็นหนึ่งเดียวกับลมหายใจของเมือง

หมายเหตุ เนื่องด้วยด่านชายแดนตั้งอยู่ในเขตชายแดน การเปิด-ปิดด่านขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่รัฐ และสภาพอากาศ เป็นสำคัญ ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัททัวร์ หากในวันที่เดินทาง ด่านถูกสั่ง

ปิดกะทันหันหรือไม่สามารถเข้าถึงได้ด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัยหรือระเบียบจากทางราชการ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการตัดรายการนี้ออกหรือปรับเปลี่ยนแผนการเดินทางตามความเหมาะสม

กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 12) ไก่ตุ๋นโสม

เมนูบำรุงกำลังอันเป็นเอกลักษณ์ที่เปี่ยมด้วยจิตวิญญาณและวัฒนธรรมอันยาวนาน เริ่มต้นจากการคัดสรร "ไก่กระทง" นำมาทำความสะอาดอย่างพิถีพิถัน จากนั้นจึงยัดไส้ด้านในด้วยข้าวเหนียวชั้นดี โสมชั้นยอดจากเทือกเขาฉางไปซาน ซึ่งขึ้นชื่อว่าเป็นแหล่งโสมธรรมชาติที่ดีที่สุดแห่งหนึ่งของโลก ร่วมด้วยพุทราจีนสีแดงรสหวาน กระเทียมกลีบโต และสมุนไพรมะขามบำรุงร่างกายนานาชนิด



บ่าย

นำท่านออกเดินทางสู่ เมืองตุนฮัว (ระยะทาง 166 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 3.5 ชั่วโมง) อ้อมกอดแห่งประวัติศาสตร์อันศักดิ์สิทธิ์และจิตวิญญาณได้เงาเทือกเขาฉางไป ท่ามกลางผืนป่าและหุบเขาอันเงียบสงบ หากย้อนเวลากลับไปในอดีต ตุนฮัวคือดินแดนที่มีความสำคัญอย่างยิ่งยวดในฐานะราชธานีแห่งแรกของอาณาจักรป้อไห่ ในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 8 และยังเป็น อุอารยธรรม อันศักดิ์สิทธิ์ของชาวแมนจู ซึ่งเป็นต้นกำเนิดของราชวงศ์ชิง ความสำคัญทางจิตวิญญาณนี้ทำให้ในอดีต ราชสำนักชิงเคยประกาศให้พื้นที่แถบนี้เป็นเขตหวงห้ามยาวนานกว่า 200 ปี เพื่อปกป้องผืนดินบรรพบุรุษไม่ให้ผู้ใดล่วงล้ำ ส่งผลให้ตุนฮ้วยังคงรักษาความบริสุทธิ์ของธรรมชาติและกลิ่นอายแห่งความลึกลับน่าค้นหาเอาไว้ได้อย่างสมบูรณ์แบบจนถึงปัจจุบัน

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 13)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก

DUNHUA LIUDINGSHAN CULTURAL HOTELหรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่หก

พระใหญ่ลิวตึง - จีหลิน - ระเบียงดอกอุ๋ซง - ฉางซุน

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 14)



นำท่านนมัสการ **พระพุทธรูปทองคำแห่งเขาลือติงซาน** หรือที่รู้จักกันในนาม **พระพุทธรูปจินติง** องค์พระปฏิมาองค์นี้คือพระศากยมุณีสัมมาสัมพุทธเจ้าปางมารวิชัยเนื้อสัมฤทธิ์กลางแจ้งที่สูงที่สุดในโลก ด้วยความสูงตระหง่านถึง 48 เมตร ประดิษฐานอย่างสง่างามหันพระพักตร์ไปทางทิศใต้ เบื้องหน้าคือแม่น้ำมู่ตันเจียงและทิวเขาฉางไปซานอันยิ่งใหญ่ ในช่วงฤดูหนาวที่หิมะโปรยปราย ภาพขององค์พระสีทองตัดกับปุยหิมะสีขาวสะอาดตาและผืนป่าสนที่ปกคลุมด้วยน้ำค้างแข็งจะสร้างความตราตรึงใจและมอบพลังแห่งความศรัทธาอันเปี่ยมล้นให้แก่ผู้มาเยือน



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองจี๋หลิน** (ระยะทาง 217 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) ศิลปะแห่งสายน้ำ เหมันต์สีขาว และความอบอุ่นแห่งสายใยแมนจู หากฮาร์บินคือความยิ่งใหญ่ตระการตาของประติมากรรมน้ำแข็ง และหิมะในหมู่บ้านหิมะคือภาพฝันในเทพนิยาย เมืองจี๋หลิน ก็เปรียบเสมือนบทกวีอันอ่อนช้อยที่ธรรมชาติบรรจงเขียนขึ้นด้วยพู่กันหิมะและสายน้ำ เมืองแห่งนี้มีความพิเศษที่เป็นเอกลักษณ์ เพราะเป็นเมืองเพียงหนึ่งในประเทศจีนที่มีชื่อเดียวกับมณฑลที่ตนเองสังกัดอยู่ อีกทั้งยังเป็นอดีตเมืองหลวงเก่าที่เปี่ยมด้วยประวัติศาสตร์อันยาวนานและเป็นหัวใจสำคัญของวัฒนธรรมชาวแมนจู ด้วยภูมิประเทศที่มี

แม่น้ำซงหัว ไหลคดเคี้ยวพาดผ่านใจกลางเมือง จี๋หลินจึงได้รับสมญานามว่า "เมืองแห่งแม่น้ำ" ซึ่งสายน้ำสายนี้เองที่เป็นผู้มอบชีวิตและสร้างปาฏิหาริย์แห่งฤดูหนาวที่ไม่มีที่ใดเหมือน

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 15)



บ่าย นำท่านชม **ระเบียบดงอุ๋ง** หนึ่งในจุดชมปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่งดงามและมีชื่อเสียงที่สุดของเมืองจี๋หลิน ปรากฏการณ์ "อุ๋ง" หรือน้ำค้างแข็งเกาะกิ่งไม้สีเขียวโพลนราวกับปะการังแก้ว เกิดจากไอน้ำอุ่นจากแม่น้ำซงหัวที่ไม่เคยจับตัวเป็นน้ำแข็งในฤดูหนาว ลอยขึ้นมาปะทะกับอากาศที่หนาวเหน็บจัดต่ำกว่า -20 องศาเซลเซียส จนเกิดการควบแน่นและเกาะตัวตามกิ่งไม้ริมฝั่งแม่น้ำ ทศนียภาพกิ่งไม้สีเงินที่ทอดยาวเลียบบแม่น้ำแห่งนี้ ได้รับการยกย่องให้เป็นหนึ่งในสิ่งมหัศจรรย์ทางธรรมชาติของประเทศจีน ร่วมกับเทือกเขาหวางซานและป่าหินยูนนาน

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฉางชุน** (ระยะทาง 136 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง) เมืองหลวงแห่งฤดูใบไม้ผลิแดนเหนือ และบพสงฆ์อันแสนโรแมนติกแห่งผืนป่า แม้ในยามที่ลมหนาวจากไซบีเรียจะพัดผ่านและปกคลุมเมืองนี้ด้วยหิมะขาวโพลน ทว่าฉางชุนกลับได้รับสมญานามอันอบอุ่นว่า เมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิแห่งแดนเหนือ ในแง่หนึ่ง ฉางชุนคือสัญลักษณ์แห่งความทันสมัยและการเติบโต โดยเป็นทั้ง "อุ้งประวัติศาสตร์อุตสาหกรรมภาพยนตร์" และ "เมืองแห่งยานยนต์" ของจีนใหม่ แต่ในอีกแง่หนึ่ง เมืองนี้กลับรักษากลิ่นอายความคลาสสิกของผังเมืองสไตล์ "การ์เดนซิตี" ที่มีพื้นที่สีเขียวหนาแน่นที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชีย พร้อมสถาปัตยกรรมยุโรปย้อนยุคที่สะท้อนถึงประวัติศาสตร์อันยาวนานและลึกซึ้ง

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 16)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก **ATOUR HOTEL CHANGCHUN ORIENTAL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่เจ็ด ฉางชุน (สนามบินฉางชุนหลงเจีย) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (FM9080: 07:00 - 09:45) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (FM833: 11:45 - 15:55)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ แบบกล่อง ระหว่างเช็คเอาท์จากโรงแรม (เมื่อที่ 17)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินฉางชุนหลงเจีย** นำท่าน **เช็คอิน ณ เคาน์เตอร์ สายการบิน ไชน่าอีสเทิร์น (MU)** รวมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้เครื่อง 23 กิโลกรัม โดยจำที่ท่านละ 1 ใบ สัมภาระของท่านจะทำการเช็คทูลู (Check-through) ส่งตรงไปยังสนามบินปลายทาง ณ สนามบินสุวรรณภูมิ

07.00 น. ออกเดินทางจาก **สนามบินฉางชุนหลงเจีย** สู่ **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง โดย สายการบิน **สายการบิน เชียงไฮแอร์ไลน์ (FM)** เที่ยวบินที่ **FM9080**

มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

09.45 น. เดินทางถึง **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง นำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่องในเที่ยวบินถัดไป

11.45 น. ออกเดินทางจาก **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง สู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดย สายการบิน **เชียงใหม่แอร์ไลน์ (FM)** เที่ยวบินที่ **FM833**

มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

15.55 น. เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

✓ อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น



เจ้าหน้าที่บริษัท ฯ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิดตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามสายการบิน กำหนดไว้ที่ 23 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท
คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง และคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมี ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมี ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็น เสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ

✗ อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาว



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่ม อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอได้ รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความเป็นจริง



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,500 บาท/ท่าน/กรุ๊ป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นต้องให้ทางบริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกให้คนไทย ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน **ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)





เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
 - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 25,000 บาท
 - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
 - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง **45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่**
 - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. *ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ*



เงื่อนไขอื่นๆ

ใบตรวจสอ PASSPORT : กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาดอย่างต่ำ 6 หน้า

หมายเหตุ : สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย





เงื่อนไขการยกเลิก

**กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ยอมรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

**กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจ่ายเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่า
บริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วง เทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น

บางสายการบินมีการกันที่นั่งมัดจำที่กับสายการบิน และค่ามัดจำที่หัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่า
ทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่ายกเลิกด้วยกรณีใดๆ

กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่าง ประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใดๆ
*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตนเอง โดยมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น *





สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรทราบ



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะถูกกำหนดโดยสายการบิน ซึ่งจะดำเนินการผ่านระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ และที่นั่งอาจไม่ได้อยู่ติดกัน ซึ่งบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักในโรงแรมอาจมีความแตกต่างกัน ดังนั้น ห้องพักประเภทห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักคู่ (Twin/Double) และห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (Triple) อาจไม่ได้ตั้งอยู่ในอาคารหรือชั้นเดียวกัน



เงื่อนไขและข้อควรทราบอื่นๆ ที่ท่านควรทราบ

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบิน มีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความเป็นจริง

ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทางเช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้อยู่ในรายการทัวร์ รวมถึงกรณีที่เกี่ยวพัน (ภายในประเทศ) มีการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เกี่ยวพัน ยกเลิกเที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้



หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว และจะไม่มีการฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

สำคัญ!!

กรุณาอ่านเงื่อนไข
แนบท้ายโดยละเอียด
เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน

